12206 Shanghai Tuesday 13 September 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念七年九月十三日

禮拜二

今日壹張半 國幣三分四釐

第一萬二千二百零六號

郵部登記證字第三三三號

中華郵政特准掛號立券報照特別優待寄發之報紙

時報廣告刊例

上封面 每次一百四十三元[illegible]

下封面 每次二百八十元[illegible]

報名下 每次念六元[illegible]

封面 每行一元八角[illegible]

特長 每行九角[illegible]

特短 每行六角[illegible]

分類 每行三角[illegible]

紅標題下 長行每行三元[illegible] 特長每行一元五角[illegible] 特短每行一元[illegible] 短行每行五角[illegible]

[illegible] 電話九七三三一 [illegible]

謝葆生啓事

敬啓者葆生經商海上垂四十年操奇計贏差堪自信況值此顛沛流亡之際正吾儕努力奮鬥之時欲勉維艱苦生涯自惟有擴張商業因是投資英商仙樂股份有限公司經營仙樂舞宮業務一切手續均已完成定於本年九月十六日正式開幕查仙樂舞宮歷史悠久聲譽卓著建築之宏偉設備之新奇舞伴之婀娜飲食之精美豈獨蜚聲歇浦抑且遐邇東自葆生接辦後並經邀集建築美術光學音樂等名家將內部各項設施分別大加改革聲光體耀耳目一新輪奐堂皇身心俱適凡新定規例擬以每月營業餘提出百分之五儲為慈善用途庶幾於提倡藝術之中仍寓有盡心公益之意倘蒙 光顧毋任歡迎如荷指教尤為感謝此啓

謝葆生謹啓

仙樂舞宮總經理室 靜安寺路四四四號電話三二五二五

丁琦 何海宴 律師代表英商仙樂股份有限公司董事會暨董事兼仙樂舞宮總經理謝葆生先生聲明責任通告

據上開當事人聲稱葆生現已加入英商仙樂股份有限公司為股東並承推舉為該公司董事會董事該公司所經營之仙樂舞宮亦由葆生充任總經理本年九月九日舉行之董事會均經分別記錄有案茲定於本年九月十六日由葆生接收該舞宮一切業務所有是日以前該舞宮人欠欠人各款一（保證金除外）以及一切未了責任（包括金錢事務兩項）均由前經理唐滋君自行理楚與該公司及葆生均無關係請為代表登報聲明責任等情前來合為通告如右

丁律師事務所法租界馬浪路振華里廿九號電話八三九五四 何律師事務所法租界辣斐德路七六二號電話七六七六五

丁琦 何海宴 律師受任英商仙樂舞宮總經理謝葆生先生常年法律顧問啓事

茲承謝葆生先生委任本律師為常年法律顧問[illegible] 丁律師事務所法租界馬浪路振華里廿九號電話八三九五四 何律師事務所法租界辣斐德路七六二號電話七六七六五

英商仙樂股份有限公司啓事

本公司[illegible]自本年九月十五日起[illegible]

一九三八年九月

業賽輪船 九月十四日結關 直放興化

即日起在十六舖外灘一〇五號本公司內出售船票及接洽裝貨事宜船泊金利源碼頭電話八〇九八〇 八二一七二

美商 華美航業公司業輪部啓

新出 王雅宜寫唐六如落花詩

雅宜草書早已有聲藝林此書尤極精采有神韻凡學草書者以資臨摹最為合宜一冊定價一元六角

上海望平街有正書局啓

戰時求學問題如何解決？

交通阻滯，無校可入；經濟緊縮，無力升學；戰務分心，無師自習；

請速加入 私立中華書局函授學校

通信教學，不分地點；科級完備，不拘程度；隨時報名，不限時間；學費低廉，輕而易舉。

國文科 初級九元 中級十二元 高級十五元

英文科 初級十二元 中級十六元 高級二十元

日文科 初級七元 中級九元 高級十二元

算學科 初級七元 中級九元 高級十二元

商業科 初級九元 中級十二元 高級十五元

……報名處…… 中華書局 上海及各地

「詳章承索即寄」

萊茵河兩岸警戒

夜間運兵 續續齊集

◎南錫十二日路透社電、調赴馬奇諾陣線服務之特種後備隊、本定上星期六為最後到達之日、刻聞續有數批將陸續開往各警備城鎮、最早須至本星期三日為止、所有一切軍隊之調動、幾全在夜間行之、因時加演習故行動甚捷、

◎柏林十二日路透社電、據今日消息、昨晚有火車一列載工人二千名、由柏林開往法國邊境之薩爾白魯根、聞此項工人將按照戈林將軍新頒強迫工役法之規定、從事建築各砲壘、服役之期約為三個月、

◎哥龍十二日路透社電、昨日萊茵河兩岸一帶、竟日有軍隊調動、關於右岸情形、雖難具意見、但據一般的印象、咸覺目下已有軍隊尤其為重砲隊、已聚集該處矣、

荷蘭增强邊防

海牙十二日路透社電、今日據此間負責方面消息、荷蘭政府已採取防衛辦法、並增强其邊境駐軍、聞政府對於為境一帶、現已駐有足以應付任何緊急事變之充分軍隊、頗為滿意、關於邊境防軍兵士請假之特別條例、業已實施、

◎德國愛森十一日哈瓦斯社電、西部韋斯法利省各大城市、定於日內舉行防空演習、並實施燈火管制、演習時間、當由各地當局臨時規定之、

蘇台黨遊行示威

衝突未已 捷民警傷十餘

◎捷京十二日路透社電、捷京方面對於危機之迅速發展雖力持鎮靜、惟捷克其他各地則迭有意外事件之消息傳來、昨晚卡爾斯巴特地方有蘇台德日耳曼黨人多名聚集警署門外、轟破門窗、企圖將警備車一輛傾覆、並要求釋放被捕之蘇台德日耳曼黨人一名、結果傷捷克平民七名及捷克警士十六名、在愛格里賽地方則有蘇台德黨人三千名游行示威、並高唱擁護希特勒之歌曲及狂呼口號、據德方消息、謂愛格地方正值捷克軍用汽車組織集合時、忽發生騷擾、憲兵持上刺刀之槍械出而干預、謂日耳曼人五名被橡皮警棒擊傷云、

蘇台區內禁止集合

◎捷克十二日路透社電、為避免挑釁、蘇台德區內明日禁止各種示威行動、因明日為捷克第一任總統馬薩里克逝世之一周紀念日、

瑞士準備緊急

◎瑞士國京城十二日哈瓦斯社電、邊界附近各處原皆安有地雷、頃又於昨日配備炸藥、以備緊急時炸毀鐵道公路、此外、全國軍隊共有六十萬員名、均已準備完全、一俟他國企圖侵入、即當起而防衛中立、

比利時亦充實防軍

◎比京白魯塞爾城十二日哈瓦斯社電、據政府公報載稱、比國與德國毗連地方、近曾調動軍隊、埃森龐城防區所駐砲隊原已調往他處、茲於本月十日晚間急行軍開回原防、利愛治城所駐砲隊、亦自六十公里外趕回該處、此外歐本與瑪爾麥第兩城、（歐戰前屬於德國歐戰後劃予比國）步槍隊業已取消例假、邊境一帶防軍員額、亦予以充實矣、

英國閣員不甚悲觀

◎倫敦十二日路透社電、英內閣今晨開會討論國際局勢、歷兩小時、對於首相張伯倫與外相哈立法克斯所施之外交方針予以贊同、政府方面鑒於目前地位嚴重、政府再發關於時局之宣言、此非其時、當閣議時、捷克駐英公使馬薩利克訪問英外部與常次文西泰晤商、預料今日不致再開閣議、目前大局確為歐戰以後之最嚴重者、惟刻集於倫敦之英閣員、則未抱過分悲觀、

英倫民衆深夜候消息

唐寧街附近相府前

◎倫敦十二日路透社電、倫敦人士皆覺歐洲之和戰將於今日決之、大局嚴重、固為歐戰以還所僅見、英國閣員擬竭精殫慮、籌得挽回方法、集議至昨日午夜始已、唐寧街群衆往來以覘者、晝夜不絕、十時相邸附近擁擠之民衆、至少當有三千人、且有多人、通宵佇待、直至今日破曉、徘徊左近者、尚有千餘之多、亦足徵英國民衆之關心大局矣、

◎倫敦十二日路透社電、今日英內閣舉行會議、對於國際局勢詳加討論、樞審大臣海爾瑞與自治領大臣史丹萊因在國外故未列席、此為暑假開始後之第一次會議、其旨趣在使全體閣員就國外最近消息檢討時局、本星期內將再集議、當局為戒備起見、唐寧街今日暫禁人行、觀衆二千為騎警驅散、

美大使與英相晤談

◎倫敦十二日路透社電、此間人士今晨[illegible]

戈林演說之後突然患病

◎紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、航空部長戈林上將、昨日晚間起即患氣管炎、暨右腿發炎症、亟須休養若干日、

英大使轉赴柏林

德機關報認 英法俄之恫嚇毫無意義

◎紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、英國大使漢德森爵士、已於昨日夜間前往柏林、

◎紐倫堡十二日路透社電、路透社之倫敦消息、解釋英政府所發關於捷克問題之意見、謂其措詞明確而嚴肅、並含有請德國勿認為可貿然侵伐捷克而不引起先法國次英國之干涉云云、此項消息、已不脛而傳遍紐倫堡之全部、德外部及宣傳部人員、對此消息均不願有所批評、惟據負責方面、此項消息之全文、已送呈希特勒及外長里賓特羅甫、

◎紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、英國外務部發言人發表重要談話之後、國社黨機關報弗朗哥尼郵報頃加以評論、扼要之語、乃「英法俄各國曾於五月二十一日（即捷克國第一批市鎮參議會改選之日）發出恫嚇、誤認為獲有實效、今乃故態復萌、而以威脅為事、抑知德國當時倘欲有所舉動、絕不致顧及此種威脅、好在德國無意出此、已為世人所共知、」「以言捷克問題、蘇台德黨前於四月間在卡爾巴特城大會所提出之八項要求、務當全部予以滿足、即國際輿論所主張之公民投票、（即由蘇台德區公民舉行投票決定併入德國與否）亦須俟此項要求付諸實施之後、始可予以實行、」

日耳曼人權利非談判可獲致

希特勒第二次閱軍表示

◎紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、希特勒元首、頃於本日午後二時第二次檢閱陸軍部隊時發表訓話云、「合併一切日耳曼人之權利、並非經由會議談判所可獲致、必須自行獲取之、汝輩所由齊集此間其故以此、日耳曼民族深信汝輩定能克盡厥職、德奧合併之後、日耳曼人千百年以來之宿願、已由日耳曼軍人予以實現、時至此日、吾國陸軍與軍備、均皆雄厚、余知汝輩乃係日耳曼人民之干城」云、

◎德國紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、國社黨本屆大會、參加者共五十五萬人、旁聽與觀光者共六十萬人、兩共一百一十五萬人、往還均由鐵路運送、參加諸人頃已開始離開此地、其中工役團共需專車五十五列、國社黨青年團共需專車四十三列、國社黨黨軍機械化部隊國社黨各領袖暨維持秩序各部隊已於本日首途、須俟本月十五日始可掃數撤退、

義波兩國態度

德外長徵詢

◎紐倫堡城十二日哈瓦斯社電、外長里賓特洛浦頃於昨日邀請羅馬尼亞公使巨伐拉談話四十五分鐘、波蘭大使李浦斯基則與之談話至半小時、外長聞曾向詢李浦斯基大使云、德國與捷克國之間若果發生「未經挑釁」之衝突、未知波蘭態度如何、

看出歐局好轉

日內瓦方面 英俄兩國態度明朗

◎倫敦十二日路透社電、日內瓦方面以為國際局勢、已因英國政策之明朗化、而大見和緩、蘇聯外交委員長李維諾夫重申蘇聯將援助捷克之諾言、為時局好轉之另一原因、

◎日內瓦十二日路透社電、今日國聯大會開幕時、行政院主席喬教（紐絲倫駐英辦事專員）發表演詞、希望能維持和平、渠主張訂立國際公約將空襲轟炸完全廢止、

東京橫濱等處假想轟炸

◎東京十二日路透社電、自今晨九時始、日本東部東京橫濱等十九縣舉行五日空防大操、狀類實在之戰鬥、初二日係預備階段、惟自第一日起、每日晝夜將有空襲警報一次、海陸軍飛機若干隊、將以假炸彈「轟炸」東京及其他城市、海陸空三方面皆將作「排戰」行動、往日大操、一切行動、皆預先宣佈、此次則與往日異、而將為天空猝然「攻擊」性質、「敵方」飛機出現時、街市交通、皆將停止、惟官方之汽車與救傷車得以通行、飛機「迎戰」天空「攻者」及圖「擊退」之、此猶為第一次、

暹羅王解散國民議會

◎盤谷十一日路透社電、暹羅國民代表議會於兩日前投反對政府票後、今日已由暹王下令解散、並定於九十日內舉行新選舉、

阿比西尼亞仍列名國聯

◎日內瓦十二日哈瓦斯社電、國聯會大會第十九屆大會、本日午後四十五分開會、愛爾蘭共和邦行政院主席凡勒拉當選為本屆大會主席、阿比西尼亞國雖未派遣代表出席、但該國名字仍在會員國之列

意大利竟準備承認日組織

◎東京十一日路透社電、[illegible]東京可靠方面探悉、義國[illegible]承認日本所佔[illegible]組織之新政[illegible]將請求北平「臨時政府」之同意[illegible]

山西混戰 鄂豫邊境吃緊

捷克問題急電

希特勒之表示

◎德國紐崙堡城十二日急電、希特勒元首親任國社黨大會談及捷克問題、其扼要之言、三百五十萬人之專制、絕非德國所能接受、此非空洞之言、應請各國各政治家予以備案、

國聯會議第一日 對中國部分談及「防疫」 顧維鈞提照會請制裁日本

◎日內瓦十二日哈瓦斯社電、國聯會大會第十九屆常會、頃於午前十一時十分開幕、各大國外交部長大多不在此間、此乃歷來所未經見、開幕後、首由臨時主席即行政院現任主席紐西蘭代表喬丹氏發表演說、略謂戰爭威脅雖已存在、吾人希望維持和平、否則和平破壞之後、即爲遠各國亦難以保守中立、至以國聯會與中國關係而論、前此接獲該國政府之申請時、即爲該國防疫工作擬定計劃、並在上屆大會通過必需經費、而遣派醫藥救護隊三隊、携帶大批器械藥物前往該國、並於本年初間會同中國中央政府與各省當局進行工作、各醫藥救護隊均在指定區域、努力防止霍亂天花傷寒各種時疫云、至是大會乃休會片刻、俾由代表資格審查委員會提出報告書、而由大會予以通過、至十二時半始乃宣告散會、並定於本日午後四時選舉主席、羅馬尼亞國外長戈能原有當選之望、乃因該國內政外交關係、未克居留日內瓦至三星期之久、業已謝絕不就、各國代表現正敦促芬蘭國外交部長霍爾斯蒂出任主席、

英代表趕到 倫敦十一日哈瓦斯社電、掌璽大臣特拉爾爵士、頃於本日午前參加內閣會議之後、即於午後乘坐飛機前往日內瓦、俾以英國內閣所作決定通告國聯會、查英國政府已在數星期之前、任命特拉爾爵士爲國聯會行政院與大會首席代表、

國際律師協會一致譴責日本

◎匈牙利國京城十一日哈瓦斯社電、國際律師協會大會、頃於本月一致表決中國代表陳耀東博士與比國代表琴德所提出之動議案、對於日本侵略、尤其是日本飛機轟炸中國普通人民暨日軍使用毒瓦斯事情加以譴責、

粵漢路開通

◎廣州十一日路透社電、自粵漢鐵路最近復爲日機轟炸後、今晨六時有客車一列、第一次由漢口抵此間、由廣州開往漢口之第一次客車、定今夜出發、

◎香港十二日電、日加賀母艦、確已北調、鶴島號率派援粵、十二日上三日機轉中山七八區投十餘彈、

曲阜城內奪得軍械

八日[illegible]晚、乘日軍不備、攻克曲阜車站及縣城、當將僞縣長及宣撫班包圍、漢奸及日兵二十餘名全被擊斃、我遂安全退出、

美艦隊準備開長江突破封鎖

◎香港十二日電、駐粵美艦甸丹奴號、十一日來港、爲史蒂勒座艦率兩艦隊赴長江突破封鎖線、

歐亞機再開航

◎香港十一日電、歐亞公司自該機飛失事後、生產[illegible]、航行中止香港昆明間之航路、以[illegible]大關內航[illegible]、開[illegible]決定自十四日起恢復昆明香港間之航行、

戰區表

日我正面戰線、現在錯綜繁複、爲讀者醒目起見、日日製表如下、我方、華北及山戰場之游擊活動、將以另表揭明之

長江線・保護武漢正面・ (一)長江南岸江西北境瑞昌馬頭間 (二)長江北岸湖北邊境黃梅廣濟間

豫鄂線・保護武漢側面・ (一)河南東南部之固始潢川間 (二)河南東部之淮陽太康間

南潯線・保護江西南昌・ (一)鄱陽湖西星子德安間

黃河線・保護隴海西段・ (一)在河南北部之溫縣博愛間 (二)在山西南部之同蒲線上

黃河線上 山西成混戰局面 日又來犯風陵渡

◎陝州十一日電、風陵渡以北日軍數百名、十日晚九時向守軍猛犯、激戰數小時、至十一日晨、我仍在苦戰中、

解縣我佔優勢

◎平陸十二日電、解縣（同蒲鐵路南段）南七里坪八里荅日軍、千七八百人、連日遭我駐中條山大軍包圍、殲滅殆盡、十日我更陸續攻佔敦台荅李家窰劉家坡等各重要據點、對日殘部包圍、正逐步加緊壓迫、

東省同胞訴苦

◎平陸十二日電、聞喜安邑間水頭鎮、盤據有日軍五百餘人、內多東四省人、聞係日人在東北按戶口清冊迫其家屬强徵入伍者、故與居民私語、歷述亡省之痛苦、每時聲淚俱下、

絳縣日不得逞

◎平陸十二日電、絳縣（在山西南部同蒲路東）日軍蓄意南犯、企圖與橫嶺關日軍會合、十日下午二時先以二三百紛向槊頭渠村里一帶竄擾、繼以步騎砲七百餘經溝橫圖竄陳家村柴家村、被我堵擊、並另以一部迂廻包剿、日出不意、立呈混亂狀態、我官長拚死衝鋒、日死傷在一百以上、同竄絳城、刻我軍仍據各隘口嚴陣以待、

稷山縣城克復

◎蒲關十二日電、同蒲線北之新絳日軍、於十日晨突圍西竄、與河津東開日軍、夾攻稷山、縣城曾一度失陷、旋即被我軍收復、在稷山受砲擊甚劇、城內死傷人民甚衆、

離石村鄉戰鬪

◎興仁十一日電、離石（山西西部中區一縣）日軍二千餘、九日午分南路北犯、侵入大武鎮、十日起向石昭村進擾、並在大武西汀構築工事、離石柳林間上敗霜村、日我發生激戰、另有日軍六七百、由金雞鎮向賀家嶺急進、我已派隊迎擊、離城西北十里村陳家莊白家莊日軍、經我猛擊後、向東潰竄、

我軍進逼霍縣

◎平陸十二電、八日晚、我軍向霍縣（同蒲鐵路中段）北什茨村日軍約五六百猛襲、因夜黑觀測失效、射彈均落空地、千十一時、我官兵奮勇衝入村內、展開激烈巷戰、至九日晨一時、日大部被我消滅、一部狼狽南竄、

介休燒燬日軍需

◎平陸十二日電、五日我軍部攻入介休（同蒲鐵路中段）車站、縱火焚燬日全部糧秣彈藥時、其維棧內存有轆回修理野山砲十餘門、附全副器械、亦被焚燬、損失甚重、

我砲兵連傷日艦 香山黃池兩度要擊

◎浮梁十二日電、近日我砲兵大顯神威、擊傷日艦甚多、十一日下午二時、有日艦九艘、經香山上駛、八艘下駛、我砲兵先後發砲射擊、命中十餘發、當擊傷日大型五艘、內有兩艘受傷較重、有下沉之勢、

◎浮梁十二日電、十一日晨九時許、有日大兵艦五艘、大運輸艦九艘、小運輸一艘、經香口上駛、我砲兵開砲十三發、當有大運輸艦兩艘被擊中、一中甲板、一中起重機、又今晨七時許、日機七架飛香口一帶盤旋投燒夷彈七枚、傷我軍民九人

◎屯溪十一日電、九日日艦九艘、先後經過池口上駛、我江防砲兵對準日艦射擊四十發、中二三、當有運輸艦三艘重傷、五艘輕傷、其中一艘擊中要隘、不能行駛、同時日艦亦以砲還擊、日機多架沿江投彈、我瞄準手三名砲手二名壯烈犧牲、

忻縣捷音

◎平陸十二日電、忻縣（在太原之北同蒲線上）日軍一四百、築有堡壘、開守車站一帶、七日晚經我部炸燬碉樓一座、我軍乃由隙突入、發生激烈白刃戰、我奮不顧身、浴血格殺、戰至午夜、日不支、退守車站南一帶碉堡、日我仍對峙中、（山西西北部）是役斃傷日軍六十餘人、內負傷中尉一員、

晉北我渡桑乾河

◎西安十二日電、(一)我某旅向北挺進、九日渡過桑乾河、與河北岸日軍及由石莊大同竄來日軍步騎砲混合共六百餘遭遇、激戰數小時、被我擊退、一部約五十餘人退守堡子、經以手溜彈猛攻、多數被我殲滅、正激戰之際、復由揣骨疃（察哈爾陽原東南）竄來企圖增援日軍五百餘、進至東西大堡與我激戰至烈、除大部被我擊潰、餘仍在東西堡與我對峙中、(二)此役我傷亡約二百人、繳獲日步槍四十餘枝、輕重機槍各一挺、汽車四輛、馱馬軍用一部、斃日軍三百餘、(三)劉師大補充團及游擊支隊配合當地群衆千餘、六日晚破壞道清路修武至獅子營段、鐵橋八孔全被炸毀、破壞路軌約五千米達、

長江北岸 日軍被圍逼入山

◎漢口十二日路透電、日軍戰於廣濟附近者、已被分裂、而成各不能相顧之三團、一團在廣濟之西、一團在黃梅至廣濟之公路中、一團在該公路之南、華軍現正分別攻擊此三團、廣濟南面之一團已被包圍、廣濟西面之日兵小隊現正退入山中、

◎浠水十二日電、廣濟附近尚有日軍七八百頑抗、正掃蕩中、

廣濟四周一片瓦礫 黃梅日軍拚死西進

漢口十二日路透電、廣濟戰事現猶不了、[illegible]過去、日[illegible]過廣濟[illegible]、日軍一部[illegible]、即可用其[illegible]部隊由[illegible]與之[illegible]終日、卒將日軍[illegible]、廣濟現成[illegible]、廣濟本無城[illegible]、因日方[illegible]成瓦礫場、中日兩軍刻在廣濟四周之山中彼此對峙、華軍糧食不充、多有採食瓜以果腹者、今日華軍某[illegible]稱[illegible]在廣濟附近將日軍[illegible]兩面之山間半地、廣濟西面現被[illegible]廣濟與黃梅間之要隘處、現亦在華軍掌握中、黃[illegible]濟附近[illegible]國之日軍、

旅長陳德馨殉國

◎漢口十二日電、九月六日日軍進犯廣濟以西、我旅長陳德馨親到火線、指揮作戰、致爲日彈所傷、送來漢口入萬國醫院救治、因彈係由右脅下穿入、經過肺部及脊髓神經、血流入肺、呼吸困難、醫治罔效、於十二日下午三時逝世、

◎浠水十二日電、廣濟東西南面殘部、經我連日圍擊、已成强弩之末、今日黃梅西日軍增援、千餘人、似欲作最後掙扎、廣濟西四頭坪山殘部四百餘人、今日經我四面合擊、日軍三百餘人僅存數名、逃竄歙火廟、亦已被我包圍、即可解決、

長江南岸 仍戰在瑞昌山地

◎陽新十二日電、昨日瑞昌公路上、日分二路向我雷數山大陽寨仙女池陣地進犯、仙女池方面戰事激烈異常、卒被我擊退、今日上午仍對峙中、

鄂豫線上 日聯絡已經切斷

◎清江浦十一日電、我軍前次攻徐、日軍由開封調援、最近徐州日軍又忙西開、徐南日軍仍防守津浦路線之奎河西岸、奎河各橋悉被我破壞、日軍兵器不能東進、我民間武力已與國軍配合、防守奎河東岸、並於中間破壞津浦鐵路、路側居民逃避一空、徐州蚌埠徐州開封間日軍聯絡已被我切斷、應援困難、

◎漢口十二日路透社電、今日此間宣稱、日軍圖由固始進至平漢鐵路已遭失敗、據華方今日所接商城戰報稱、日軍進至距商城北約十五哩王家集附近諸山間華軍陣地數百碼之內爲華軍擊退、負創甚重、

富金山役日傷元氣

◎漢口十二日路透電、北岸日軍之目標、以在奪取商城、固始日軍力攻家集以西之富金山（譯音）華軍陣地、以期經商城與麻城而窺漢口、據華軍公報稱、在五爭第八百號山之一週惡戰中、日軍在戰地委棄死屍五千具、內有旅團長一、聯隊長二、惟日方飛機與砲火、已將華軍陣地轟毀、故華軍昨已放棄該山、而退守富金山西南新陣線、日軍一枝由固始沿通至潢川公路西竄者、刻在黃岡店爲華軍堵擊、

潢川以東抗戰

◎潢川十二日電、固始方面、我軍連日在潢川以東與日對時、日屢犯未逞、十日下午日軍陸續增援、增加二千人以上、向我全線猛攻、並用毒氣彈、我官兵中毒者五十餘人、仍固守原陣地、昨日上午八時、日軍約八百餘、復沿固始至潢川公路進犯、在黃崗店附近、與我激戰中、

太康城內巷戰

◎洛陽十二日電、我某部十一日晚九時許、向盤據豫東太康日軍猛攻、當將城包圍、砲戰甚烈、與日發生激烈巷戰、日死傷近百、我生力軍十二日晨四時、至十二日晨七時趕到增援、激戰愈烈、

信陽城中被炸

◎信陽十二日電、日機三架、於十二日下午二時二十三分經潢川經山侵入信陽上空、盤旋一匝、後向城內呆務區及南城根一帶投彈四十三枚、毀舖店及民房計二百五十餘間、平民多事先逃避、故死傷僅五六十人、又城內德籍天主教堂醫院醫室亦全部被炸毀、損失甚重、

南潯線東 我拚力守西孤嶺

◎漢口十二日路透社電、長江南岸中日軍隊、刻作殊死戰、力爭可控制由星子至德安公路之西孤嶺、日軍雖屢次猛攻、然中國軍仍扼守此嶺、

◎烏石門十二日電、十一日上午時日軍千餘、由東孤嶺以南之楊伍廟向我西孤嶺作十二次攻擊、被我全部擊退、十二時、日軍增援兵二千、應用人批擲彈筒、向我作第十三次攻擊、戰至今日上午六時半、卒被我擊退、共斃日軍三百餘、

◎德安十二日電、昨日西孤嶺爛泥塘一帶、日我發生激戰、日攻佔爛泥塘後、向平袁家坡附近、我該處守軍即予堵擊、南潯路正面戰事沉寂、本日上午繼續激戰、西孤嶺以東日軍會以大部隊攻我蜘蛛山、被我擊退、

◎烏石門十二日電、十一日晚、續派某部向馬廻嶺東南搜索前進、當我進至李家灣附近、發現有日軍數十名、遂予包圍痛剿、日被我擊斃凡十八人、餘回竄馬廻嶺、

啓東接觸 丹揚戰勝

、（一）十一日日艦二艘向啓東三和港我陣地發砲二十餘發、並以兩汽艇向岸上以機槍掃射、企圖登陸、被我守軍奮勇抵抗、卒將日軍擊退、（二）丹陽我某部游擊隊、日前在[illegible]城襲擊日軍、殲滅百餘名、獲小鋼砲一、機槍六、其餘戰利品甚多、（三）[illegible]動、我某部現在京滬沿線[illegible]日接觸、斃日軍十數名、並將各處橋樑分別破壞、

蘇北游擊 碭山兩度攻入 沛縣豐縣屢得屢失

◎清江浦十一日電、（一）徐屬各縣民衆抗日自衛軍、已分別發動、現正策應國軍、乘機向日軍進攻、碭山被我兩度攻入、斃日軍百餘、沛豐兩縣城則屢得屢失、蕭縣僅駐日軍百餘、不敢出城、刻日軍除堅守徐州外、對鐵路線亦加兵保護、隨毀隨修、然列車常時出軌、（二）蔣委員長以某部堅守連雲港奮勇抗戰、日軍迄未得侵入、特電該部傳令嘉獎、

天津租界形勢緊張

◎香港十二日電、津訊、日文京津日日新聞載稱、津東局子法國兵營之大批新軍器、已運西開、該地距日租界及南開日駐軍地帶極近、顯係威脅日軍、但西開係法方越界所佔、必要時有接收之權云、因此連日法租界與日租界形勢愈益緊張、

◎香港十一日電、津訊、市區上平安電影院、十日夜八時有人擲彈起火、損失甚鉅、

◎香港十二日電、津日軍因特一區大連碼頭與日租界海光寺間之交通須穿過英法租界、近特環繞兩租界修一直達馬路、取包圍之勢、十一日開工、限一月內竣工、

父子醫院

專治：梅毒 白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

診例：門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

院址上海法租界寧波路六四號 電話八二三五七

醫師 佘靈　院長 孫玉成　醫師 張祖華

（備有潔淨病房專收內外各科病症）

（住址[illegible]） 電話八二三[illegible]

本院X光檢查心肺每次一元

食鹽恐慌！

鹽商請當局放禁運滬

全市存鹽至多僅敷二月

我國產鹽分粗鹽與精鹽兩種、後者即以前者作原料加工製造所得、前者又分井鹽・石鹽・池鹽・海鹽・全國分爲長蘆・山東・兩淮・兩浙・兩廣及東三省等七區、井鹽・石鹽・池鹽・海鹽・內蒙天然鹽、除海鹽須以海水煮曬或凝結外、其他幾不必施以工作、各地產鹽估計約三七・五〇四・〇〇〇担（司馬秤）、自中日戰事發生後、政府即命令禁鹽出口、同時不准轉口至淪陷區域內、

公共租界及法租界鹽、分食鹽及工業鹽、食鹽向浙江之姚岱山採辦、工業鹽向兩淮採辦、食鹽由上海租界食鹽公棧經銷、當滬戰爆發之初、政府爲維持租界食鹽起見、曾將內地之食鹽設法運滬存貯、及至最近、工業鹽因產地淪爲戰區、來源斷絕、存貨告罄、致耗鹽之工廠大利・天原等被迫停工、食鹽因浙東禁止出口無法運滬、租界鹽公棧之存鹽、總數不過五千餘担、

租界食鹽・公棧鹽於本市之鹽行將告罄、若不設法疏濟、即整個民食有關、況目前之存鹽至多不過維持一二個月之需、故向財政部鹽務總局所屬之松江鹽務管理局、請求特准向浙東餘姚岱山採辦食鹽、以便裝輪運滬、藉劑民食、聞我鹽務當局、對鹽商之請求特准、正在研究考慮之中、鹽商希望政府於最短期內批准、以免滬市民食發生恐慌、

製造精鹽・之公司、㈠久大廠址河北塘沽、㈡通益廠址山東煙台、㈢通達廠址河北唐坊、㈣大和廠址上海浦東、㈤民生廠址浙江定海、今五和因浦東淪爲戰區被迫停工、所存精鹽僅五百餘担、民生因政府禁止食鹽出口、以致製成之鹽停止運滬銷售、至於久大通益等精鹽、存在上海租界以內者、爲數尚多、現仍照常發售、維持上海租界之民食、又通達廠址在戰區亦已停工、

兩淮爲・我國著名之產鹽區域、自淪爲戰區之後、某方將佔領區域之食鹽攫取、指爲專利品、組織所謂「同茂公司」者、將戰區之食鹽運滬銷售、聞「該公司」設在滬西某處、向公共租界方面銷售、因此租界內私鹽充斥、以前每月銷鹽一萬担左右、今已減至三四千担、但法租界方面、對是項私鹽絕對不准輸入、

國府訂定 公文改頁辦法

[illegible]

慈幼協會 勸募難童衣服

中華慈幼協會、現收容戰區難童、共達六百數十名、日常開支已負担頗重、現以天時漸涼、單衣即將不勝禦寒、各難童衣衫周全者甚少、故竭誠外界慈善人士賜予帮助、倘有現款布疋或舊衣衫鞋襪等欲行捐助者、請打電話二〇二三〇全餘所、當即派員趨前拜領、

財部在港 征空運貨稅

財部以乘中航機或歐亞機運往內地之應納稅貨物、向來於到達中國內地後、方行繳納稅款、現爲便利旅客及貨商起見、特命海關當局在香港設立辦事處、辦理空運貨物納稅事宜、嗣後由空運之應納稅貨物、改在香港征收稅款、

本市私貨 在甬地被緝獲

本市走私商、近又復活躍、日前有由滬運去大批私貨、計洋布玩具等五十一大箱、裝載七帆船、擬在丁江浦上岸、轉內河船、載往寧波、至泰浦鄉傳家碶地方、被稅警幹見、予以扣留、當將七船私貨扣於泰浦鄉公所、呈由縣抗衛會核辦、

跑馬廳路 擴充北面路基

虞洽卿路跑馬廳路交界處、工部局以該處行人衆多、車輛行駛擁擠、特商得跑馬廳同意、將該地段擴充、自上月起即行修築、並於東方飯店前裝設紅綠燈、添闢人行道、改裝下水道、日內即可竣工、

虞洽卿等發起人 徵募寒衣大會

[illegible]

英純金猛漲三便半

關金再見新價

現金亦漲十元

滙豐掛牌美金突縮惟香港獨見掛長

中央銀行之掛牌海關金猛漲半分、計一元三角三分、標準金升一元三角、計一千一百七十四元、中國純金收買價升達一千一百七十八元六角、均再出現空前頂高峰、乃英純金猛漲三辨士半、每盎斯見七鎊四先令四辨士半所致、

外匯市況、自歐洲德・捷空氣日益緊張、致英美間互匯空前傾跌達半月之久、（共英跌七分一厘三美跌七分二五之巨）英賤美貴之局勢難脫、本市外匯首受影響、是以自八月十七日放長以還、久未更變之滙豐掛牌、昨晨九點三十分揭曉、美匯突然掛縮一二五、至十六元、荷再稍下縮、又將出現空前最緊價矣、英平仍八辨士、法・荷・呂・德亦陷縮、香港反獨掛長一二五、爲五十三元五、印・新・日均平、中央掛牌未更、內盤初因軋匯兌故呈英平美緊之勢、後洋行及華商扒力難強、而匯豐花旗等外商各行供意亦佳、日香港來電、（聞代華商投機家出籠）傾向供售、故仍供過於求、各方人心仍帶恍惚、以待歐局發展、交易頗旺、殆亦時勢市況、反動突然轉漲、乃大德成命號忽又起傾進、證券帮及北帮亦爭進所致、外匯內盤雖鬆、奈各方人心已堅、故無影響、交易稍旺、

現金市價

[illegible]

中央掛牌

[illegible]

滙豐銀行掛牌

[illegible]

英滙

[illegible]

美滙

[illegible]

港滬

[illegible]

公債沉寂

[illegible]

飛快照相 三小時可取 二寸六角六張

有德照相室 一寸六張三角 二寸六張四角 三寸六張六角 其餘照相一律便宜

網紋照相 憑據文件立等可取

貴州路一三三號寧波路口 電話九〇五五二號 價廉物美

鄭福蘭 珍珠八寶眼藥

[illegible]

粵帮再吸紗 直線上騰

各價漲五元

做開總額一千三百五十包 棧單貨已見回小約二元光景

棉紗市場、海外棉電英升美疲、外匯外寬內緊、業中人心堅平、客帮秋銷上時購辦現貨殷切、入場采多、廣帮之胃頗健、繼之雲南汕頭三帮、走化力增強、因場中現紗存底不豐、客帮需現持裝、售方因現貨不多、板緊不鬆、雖有大戶出籠以供應求、然業中散戶仍在拉吸、惟力不強、結果比上日現紗又漲四五元、棧單貨同小二元光景、全日做開總額、計一千三百十五包、內廣帮進六百十五包、汕帮進一百四十包、雲南帮一百七十五包、寧帮進五十五包、同行交易三百三十包、

[illegible]

貼水站定

[illegible]

外幣市價

[illegible]

苞米出口微動

大勢尚疲

[illegible]

麥市原盤守定

麵粉平定

[illegible]

茶市貨缺 一週銷二千餘箱

[illegible]

石灰橫漲

現價每担三元五角

[illegible]

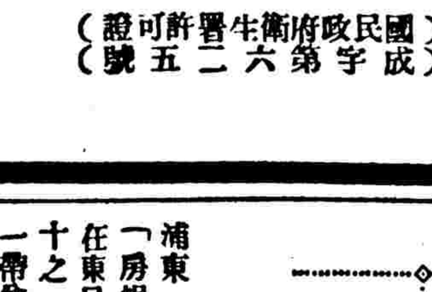
有些人似乎不感天氣在流金爍石的氣候一切辛勞工作勇猛運動都若無其事的慇勤前進悅意參加到處受人飽羨比較不幸之男女視之有若天仙

此種體安心樂人士究竟有何秘訣曰其所以維持若輩於康強愉快狀況下者多量稠紅純淨血液而已天凡體弱多病精神頹喪之男女皆因血虧其血淡薄不足不淨結果對於暑熱天氣之感覺特別厲害無論何人苟過分感熱應即一試

韋廉士醫生紅色補丸 此世界馳名生血補血清血健腦良品功能迅速充補體力腦力加強消化恢復食慾使夜眠酣適全體壯強

韋廉士醫生紅色補丸 歷經醫家經驗爲血虧特效品並善治由血虧而起之各症如腦虛體弱肌瘦顏白食滯胃呆早老癱瘓痛尻系痛腰肌痛神經痛婦女特症產後虛弱或其他消耗病後不易復原

韋廉士醫生紅色補丸 爲恢復健康速效靈藥爲夏令補身理想妙品 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內



（國民政府衛生署許可證成字第六二五號）

蘇俄誇述空軍能力

廿四小時內可以由歐至遠東

飛得高飛得快爲致勝要著

（蘇聯航空部主任樂鐵諾夫著）

[illegible]

軍事航空的比例

[illegible]

上、是佔着重要的一部份、

第二：中國和西班牙的空戰、使我們明瞭轟炸的目標、不僅在前線而且遠在後方、因爲地形的關係、英德波（波蘭）法的後方、都不能保證安全、並且空軍的活動、不僅限於陸地、就是海上也是在活動範圍之內、其次在大規模的空戰的時候、空軍的數量也一定要大隊的出動、

第三，空軍不顧天氣如何須要日夜飛行、那些法西斯國家、特別是德義兩國、由西班牙和中國的戰爭裏得了些教訓、所以瘋狂地建造更優良的飛機、並且須出最優秀的機師、射手、及勇敢不畏死的人來駕駛、所以軍用航空方面一定要具有質地優良的飛機、並須繼續改良其戰鬪力、

中國空軍的英勇 使日機轉移根據地！

照例、日本空軍的根據地、都設在戰線五十公里之內、但是當他們發現了英勇的中國空軍的時候、就把根據地後移五百至六百公里、但是這種辦法、並不能保證日空軍的安全、因爲中國空軍現在已經可以到日本後方去轟炸、例如這次華機轟炸台灣、已炸毀日本的根據地、在民主國家協助下、中國民衆已顯示確可以保衛他們的獨立、領土和自由、本年度世界各國已在中國和西班牙的戰事中、獲得許多的經驗、第一：中國和西班牙的戰爭、明白告訴我們飛機數量的多是不中用的、所有的戰鬪機、一定要飛得高和飛得快、那一方面有高度和速度的飛機、那一方面就佔着優勢、據報章所載、在某一次華中空戰的時候、日本飛機無法趕上中國的飛機、這一點在航空史上是前所未聞、由此我們可以知道、凡是飛得高過高射砲射程之外的轟炸機、以及比敵人飛得快的驅逐機、在軍事航空

飛機自莫斯科出發 一天內可以飛到遠東

[illegible]

最近的成績 顯出將來威力

[illegible]

這些人員在蘇聯工農紅軍裏生長及訓練起來、他們要其一生於鞏固蘇聯的空軍、他們每次飛行時均創關於高度速度或遠距離的新紀錄、無論何人都明白蘇聯飛機可以在二十四小時內、由莫斯科飛抵遠東、那麼它們在第二日就可以立刻捍衛國家了、

蘇聯空軍駕駛員在實習方面、對於由蘇聯製造的飛機各部、完全明瞭並能運用、我們知道這些飛機、一定不會使我們出事、我們並且知道所有飛駛員的軍事技術、也是非常的高超、而他們所給予敵人的打擊、也是快捷而準確、

我們對於最近三位蘇聯女飛行家的不停留飛行、恐怕還沒有忘懷、這三位小姐是奧色賓科、拉廓古華、拉斯古華、他們的航程是從色維斯託波到遠東、他們所乘坐的是一架水上機、

我們的空軍、對於他們能夠爲國家保衛邊境、認爲非常的幸運、每一個人都知道日本「武士道」是隨時企圖飛入蘇聯遠東境內去、蘇聯驅逐機把日機趕出、並且有一個日機師被迫降落蘇聯境內、這種工作是誰做的呢、這位英雄名叫史勒卓夫、他是一位青年共產黨黨員、當時史氏從航校畢業、被日機九架所圍、但是他依然很鎮定、經過許多動作、史氏把他的機身高過日機以上、這種一對九的空戰、法西斯的軍事專家、應該有些認識、

蘇聯的空軍、現在仍在繼續發展中、我們是永遠前進的、蘇聯的機師每天都在練習、準備對付強敵、

美國林白助俄擴張空軍

[illegible]

房捐收無成績 「督署」又想辦土地登記

結果恐怕還是好夢難圓

浦東「財局」爲增進收入起見、在浦東方面先行開徵「房捐」、即日指導員命令徵收之「家屋稅」、初僅在東昌路楊家渡一帶鬧市城收取、但收到者不及預算十之一二、距前昨兩日、又向市面冷落之塘橋南碼頭一帶貧民區域強徵、結果仍無若何收穫、聞不日又將轉赴洋涇其昌棧一帶、喧傳已久之「土地登記」問題、「督署」現決定於本月二十日起開始實行、限期爲二十天、如過限不赴「登記」者、須依照土地建築物核定暫行章程第二第三條辦理、聞「登記」範圍、舉凡一切土地建築物一併在內、「登記」區域、包括吳淞閔行引翔高橋高行楊行等七區、

（衛生試驗所化驗農商部給獎狀獎）

心胃肝氣痛

立刻止痛一匣一瓶斷根

此丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛雖遠年不治百藥無效者包你半分鐘內止痛屢試屢驗百發百中一瓶斷根永不復發

●每瓶一元二角●賽料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用●上海貴州路（新光影戲院西）寧波路口●同仁醫藥所總發行所

捕「龜」
有嫌疑 大批女子 將帶天津爲娼
信與秦珍一人 救出

法警務處風化部探員於前日接得密報、謂行將押往天津之順天輪船上、有大批

青年女子

被誘賣與向在天津開設香風班妓院之鑫奴揚州人袁樹生、帶往天津爲娼云云、該探等得信、立即馳往黃浦灘太古三號碼頭順天輪上搜查、當即拘獲三男一女與被拐女子與秦珍（十八歲住吳淞江路一號）、查吳女前在愛來格路某

韓莊充妓

女、於本月一日被同居羅克明（二十八歲本地人）騙出、先帶至某旅社姦宿後、即托趙宏賓（四十二歲江北人住安納金路十五號）介紹、以三百元代價、賣與袁樹生、帶往津埠爲娼營利、遂帶捕房、據供、尚有四五女子在輪船上、見我等被捕、

她們逃散

等語、昨日由捕房解送特二法院刑一庭、由孫彭衛推事審訊、警務處律師陳明案情後、庭上以案關風化、宜告禁止傍聽、研訊半小時、庭諭被告等還押、候改期偵查後再訊、

恐嚇汽車公司老闆 詐五千元
來人說話難聽 疑作說客

白克路一九四號上天汽車公司主陳阿根、於八月十一號起迭接匪黨具名蘇州之恐嚇信一封、內中要向彼索詐洋五千元、并限期將款備齊、自有人向彼接洽取款、否則必以手溜彈相向、嗣被恐嚇後、報請新閘捕房、飭探緝查、

不料至前日上午九時半、有向業汽車夫之揚州人居阿六者、家住白克路三七一弄廿七號、突赴上天汽車公司閒談、遂即提起恐嚇信問題、居阿六當時勸合錢阿根出款料理、免結冤仇、錢以居來蹤可疑、諒係匪類之同黨、此次特來充作說客、遂密以電話報告新閘捕房、特派幹探皮炳章・西探利德前往、將居阿六帶入捕房收押、昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師王耀堂陳述案情、請求准予羈押、以便繼續調查、經蕭推事向居略訊一過、諭令准予羈押七天再訊、

恨心變 木匠殺妻 傷重死

浦東人朱福立、廿六歲、向業木匠、在六年前娶同鄉婦人許氏爲妻、生有一子、年已五歲、夫婦間感情本甚融洽、去年滬戰發生後、因鄉間不靖、許氏由其友人介紹至本埠某木匠［illegible］、許氏自其丈夫動身赴滬後、隻身在鄉、［illegible］、本月十日、朱［illegible］懷恨在心、至前晚十一時許、攜八寸長尖利鐵刀一把、至其住宅中、見其妻許氏在牀中熟睡、朱即將許氏揪起、向許氏頭部猛刺一下、拔刀又刺、［illegible］傷勢甚重、延至昨日上午三時廿五分身死、捕房律師厲志山請求訂期再訊、［illegible］

◇南京路貴州路轉角●電話──九二六八八八◇

●南京路西段●創辦最早●牌子最老●信譽最好●又是花色最多●

久豐綢緞局

集中全國名廠最近出品●新型花色綢緞數千多種

●秋●季●供●獻●再●接●再●厲●狂●賤●犧●牲●

犧牲品數百種逐日更換

零頭衣料 照創價之外再打四折

二樓商場 新裝 禮服 成衣 禮品 花邊 特別便宜

品名	說明	價目
大偉呢	完全真絲	每尺 七角八分
印花綢	永不退色	每尺 九分
男袍料	緞背毛葛	每件 二元七角
旗袍料	美麗印花	每件 八角
褲料	美利葛	每條 一元
萬年青	新出品	每尺 三角七分
派力綢	淺色印花	每尺 一角四分
素面緞	真絲織印	每尺 二角八分

蕪湖眼科崔達醫師 診所南京路［illegible］上午［illegible］下午［illegible］電話九六二二五五十

介紹醫學博士焦湘宗醫師 ［illegible］住宅診所［illegible］電話九三三四〇

介紹人 顏惠慶 賢琳之 耿楨之 顏德慶 張敬堦 萬君藩

浪漫女子二度懷孕
誤服藥物殞命

寓居北福建路十七號勤昌油行樓上無錫人榮立芳、有女名杏雲（年二十六歲）、係渠之繼室□氏前夫所生、性頗浪漫、去春與該油行司帳無錫人吳貴發生關係、珠胎暗結、嗣化外生一小孩、設法寄給他人留養、旋由乃父探悉、向女譴責、倘再有同樣醜事發現、當置諸死地、詎女水性楊花、與某甲私通、又懷胎物、近復恐父知之、如何對付、本月四日僞稱往愛多亞路六百四十號親戚婦人沙沈氏家有事、遲至三日始返、在某藥房購得西藥水名沙白司一瓶、或者係打胎所用、飲服之後、致於八日午間藥性發作、女在家臥牀呻吟、乃父榮立芳不知女之病源、並不延醫診治、延至十日晨、杏雲突然殞命、經人報告匯司捕房、派探張德才前往調查之下、因女父榮立芳去歲對於杏雲之疏責頗有嫌疑、當將渠逮捕、連同西藥水一瓶帶入捕房、一面將女屍舁驗屍所候驗、昨晨解送特一區院、捕房律師張天蔭詳述經過、並稱、死者前托詞赴愛多亞路六百四十號沙沈氏處、查得此未去過云云、傳推事向女父榮立芳詰問之下、候驗明再核、

密謀放火未成
兩犯各辦十五年

寓居［illegible］路二三〇號［illegible］日本人高永昌［illegible］中央印刷所［illegible］放火［illegible］八月［illegible］東亞旅館［illegible］放火［illegible］判處徒刑十五年［illegible］

富家子墮落
嫁時玉食錦衣 想不到有今日
囚犯之妻訴求離異！
丈夫家產蕩盡染丁惡嗜好在外竟犯搶奪罪

住公共租界大通路斯文里二七一號本地婦人周鈞珍、今年三十歲、近延蔡武律師代理具狀向特二法院民庭聲請調解與夫陳叔美離異等情、其聲請書略稱、聲請人前憑媒妁與對造人陳叔美爲室、過門時、對造人係一富家子、依財產度日、豈知對造人

不務正業甘趨下流

將所有財產、化用淨盡、日常生活、在在需取衣服典質、近更嗜好白麵嗎啡、經聲請人屢次規勸、他竟置之不顧、不料於七月廿二日竟在外犯搶奪案、被捕解經案卜判處徒刑三月在案、如此情形、實難偕老、爲終身幸福起見、

請求調解准予離異

云云、法院據狀、昨日下午開庭調解、對造人陳叔美化名張阿三、在監獄執行徒刑、由警提案、先由聲請人陳述前情、對造人稱、胞弟等律貼、民人此次犯法、全是受友人之害、對聲請人之請求離異、極端反對、請求駁回、庭上核詞、宜告調解不成、仰聲請人正式起訴、

［illegible］

凡士探案 紫色屋
美國范達因著 程小青譯 （版權保留 不許轉載）

第一章 綁票案（十）
（七月二十日星期三上午九時三十分）

象徵了他所擁護的黨。他有兩個兒子，一個女兒。他索性在他們姓名上都用著一個K字——大兒子鄺柴，開，康汀，次兒子格司洛，開，康汀，女兒萬倫，開，康汀。那女兒在老康汀故世不久也夭殤了。剩下兩個兒子，卻不像老人那麼狂熱，便把他們的第二名字的開（K）字取消了，不再象徵什麼」。

「那末，爲什麼把他的住屋漆成紫色呀」？

凡士答道：「這個倒並沒有象徵什麼。當老康汀遷到紐約以後，便在政治上活動，不久就在他的區域內顯露頭角。他抱著一種意念，他的政敵們要和他爲難，因此特地將他的屋子染成一種顯著的色彩，以便他們容易尋找他。他委實是一個廣悍無畏的怪人」。

麥根不耐似地說：「我似乎記得這班仇人們終於找着他的，而且完成了一種報復」。

凡士淡漠地點點頭。「是的，但這一種報復，利用了兩支手槍方始完成。在當時這件事也喧傳好久。不過那兩個兒子都不像他們的父親，而且弟兄倆的個性也是各不相同的」。

麥根立起身來，顯著一種沉思狀態。

他咕嚕地說：「這一頁往史也許是很有趣味的，但我此刻必須往八十六街去。這也許是一件嚴重的案子，我決不能漠視」。他把請求的眼光瞧著凡士。

凡士也同樣站起來，熄滅了他的紙煙。

他點頭說：「好，我和顧跟你去。不過我實在想不出那些綁票匪徒爲什麼會

遺尿遭責打 一病竟不起

揚州人卜小三子（十二歲）、在河南路三十一號江北婦人王蕭氏理髮店內爲學徒、因患遺溺病、本月二日晚被氏用雞毛帚將渠毆打一頓、詎至八日忽然生病、即送梅司非而路伊母卜繆氏處、一度延醫診治、前日病勢劇烈、奄奄一息、至十一日晨將渠車送仁濟醫院、醫治不及斃命、屍舁驗屍所、由戈登路捕房派華探徐桂榮往將王蕭氏帶入捕房、昨晨解送特一法院、捕房律師張天蔭稱、前經寶隆醫院醫生察得卜孩左腿有青色腫現、不過渠另與傷寒症云、傳推事向氏詰問一過、諭仍還押、改期再核、

誤信人言 嬰孩中毒喪命
其母被起訴：過失殺人

平湖婦人朱楊氏、廿四歲、本月初四平湖地方不靖、故偕其夫及生甫二月之女嬰朱毛頭一同逃難來滬、在中途其丈夫被日兵拉去做工、迄無下落、該氏隨鄉人同逃來滬後、現寓愛多亞路七百〇二號、本月十一日因女孩朱毛頭（生僅七十天）突患痢疾甚重、上吐下瀉、勢甚危險、後經同住之人告該氏、生鴉片煙可以治愈此疾、該氏信以爲真、遂購得鴉片煙一角、予孩吞服、當時因人小不經麻醉、而入昏睡狀態、該氏焦急萬分、遂將病孩送仁濟醫院救治、經該院醫生診斷之下、知受煙毒、恐別有隱情、故由該院醫生電話通知老閘捕房、派探將朱楊氏拘獲、病孩朱毛頭已因中毒過深身死、昨晨由捕房將案解送第一特院刑一庭、捕房律師厲志山對朱楊氏以過失殺人罪提起公訴、因須檢驗死孩屍身、請求改期再訊、當經蕭推事詢究、被告供認不諱、

朱楊氏供無惡意（須檢驗屍身改期再訊）

惟謂欲使女兒病愈、故與其吞服鴉片一些、並無惡意、蕭推事得供、諭將案改期十六日再訊、被告還押、

任的糾紛 律師費被起訴

律師費厚德（?）［illegible］三號、寓居皮少耐路、近被汪煥文・沈錫恩・袁桂如・張侶俠・孫潤宇・陸鍵屏・王秉彝等名延孫鐘堯律師代理具狀向特二法院訴

百老匯路 一弄先後起火

昨晚七點二十四分虹口百老匯路一百七十號弄十九號・二十一號忽然起火、至九點三十分、同弄四十五號・四十七號・四十九號忽又起火、經沈家灣救火會驅車前往救熄、亦經救火會驅車前往救熄、

兩處覆舟慘劇 死二人

昨日上午九時前後、浦江中發生兩件覆舟慘案、一在陸家嘴浦面、因潮水湍急、激覆划船一艘、船上有划船夫兩名、同時落浦、結果僅救起一人、尚有一人溺斃、沉沒無蹤、一在浦東東昌路鴻升碼頭浦邊、有九零四號划船一艘、停泊該碼頭、被一煤船撞覆、船上有九歲男孩一口墮浦溺斃、屍身即撈獲、

精明吸者話

吃來吃去、還是紅星味道好！

請吸老牌紅星雪茄 香醇甘潤 耐吸價廉 分大小號二種 各煙店有售

澳門永泰行煙廠出品

庭自訴割斷水電、賄買流氓盤踞屋內、毆打房客、妨害自由、請求依法訊判、治以應得之罪、並起訴意旨略稱、自訴人等因逃難來滬、向被告以一百四十元代價、租就霞飛路六七四號房屋居住、後被告又因房屋租價飛漲、意圖加價、藉口開辦學校、勒令遷讓、經自訴人等拒絕、後又招集流氓前來毆踞尋釁、因毆傷人、割斷水電、以絕飲料、查中西慈善家值此國難期間、對一般難民救濟之不遑、而被告身爲律師、竟因意圖漁利、不惜非法壓迫房客、爲此依法訴請研究、判處被告應得之罪云云、法院據狀、昨日由吳克［illegible］推事特開刑一庭傳集審理、雙方準時到案、經庭上詳訊後、諭知改期再審、

斷梯 墜樓重傷

吳縣人朱世瑾、卅九歲、住安納金路七五號、昨日九時許、下樓時、樓梯忽然折斷、朱即墜下、跌傷頭部胸部、並傷及內部、由其家人車送醫院醫治、聞傷勢沉重、神智已入昏迷狀態、生命頗爲危險、

撞死小孩案 汽車夫解訊

成都路捕房二千六百廿二號華捕、前日奉派在跑馬廳路愛多亞路口站崗、指揮往來車輛、至晚間九時一刻、該捕阻止愛多亞路往來之車輛、而令跑馬廳路向愛多亞路轉灣之車輛通行、不料其時有一六三八八號卡車一輛、由汽車夫通州人吳樹生駕駛、從愛多亞路由西向東疾駛而至、一時不及停車、致將正在轉灣之黃包車三輛包車一輛均撞翻、車夫亦各受傷、內有三三七一號黃包車車上、坐有老者朱文定及其十歲子朱正家二人、文定見勢不佳、急從車上跳下、幸未受傷、但正家則被撞倒地、頭傷甚重、當經車送醫院、因傷重不及醫治身死、屍舁驗屍所、肇禍之汽車夫吳樹生帶入成都路捕房收押、昨晨解送特一院、捕房律師王耀堂陳述案情、謂查得被告所駕之卡車機件不佳、因此肇禍、現因尚未驗屍、請求改期、蕭推事諭與押候改期再核、

販嗎啡獲兩犯
供出主犯 急捕未獲

法捕房探目王如松・沈金書・探員與文綱等、前日在愛多亞路四二九號弄友益里拘獲販嗎啡之揚州人李阿福（廿四歲）、劉金根（廿歲無錫人）二名、抄出嗎啡八十六包、帶至捕房、供出主犯高文才及麻皮小李、總機關在東新橋街首祿里卅四號、分機關在西新橋鴻法處、該探等分別馳往拘捕、主犯已聞風遠颺、昨將李劉二人解送特二法院刑一庭、警務處律師陳明案情、請求改期偵查、推事訊問一過、諭知查明再訊、兩被告收押、

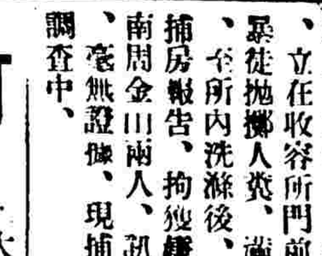
汽車撞傷婦人

昨日上午十二點、正當漢口路各寫字間公畢回家之時、由東向西開駛之汽車、不絕於途、綿延如長蛇、有一西人所駕之奧司汀汽車、（號碼不明）行駛至山東路時、突將一婦人撞倒、頭部受傷、血流如注、同時該婦人手中所執之酒瓶、亦被撞碎、後該婦人由巡捕陪往仁濟醫院救治、（乘）

汽車讓人 傷孩車毀

昨日下午二時許、有第一四四一號自備汽車、駛經自邇路河北同鄉會東首時、忽有一年約十餘歲之小孩、自路旁衝出、擬穿過馬路、車夫立即煞車、車身觸撞於水門汀電桿上、因震力過猛、車上之玻璃完全震碎、該小孩被撞倒於地、雖未碾斃、而頭部已傷、旋由崗捕到來、將該車扣留、傷孩被送醫院醫治、

光華 不以瞎送號召



總號南京路新世界東 西號霞飛路華龍路西

一向注重驗光 首先備置美國AO廠最新型電流儀器並聘美國畢業眼光學博士主持驗光準確可靠得全國嘉獎

始終高貨賤賣 本公司直接向美國AO廠BL廠定貨新型鏡架無不齊備因向抱薄利故各種眼鏡副副比眾低廉

收容所主任滿頭糞
（出門遭殃！）

滬西勞勃生路一百十號第三十四難民收容所主任程志良、於昨日下午三時半、立在收容所門前、突被暴徒拋擲人糞、滿頭污臭、至所內洗滌後、乃向巡捕房報告、拘獲嫌疑犯徐南問・金川兩人、訊明之下、毫無證據、現捕房尚在調查中、

可怕的人頭 發現於虹橋

大陸報載、九月十一日清晨、某西人往虹橋高爾夫球場、途經球場附近某橋、突見人頭一個、慘不忍視、該頭經查明爲駐防該區某「僞」警、蓋滬西游擊活躍、迄未稍減、緣自該處日兵撤退以還、游擊隊已數度發現於鄰近各村莊、並警告村民不得作任何親日活動、

又據泰晤士報云、九月十日晚、虹橋區民又聞緊密之槍聲、虹橋附近難別根路旁某橋上並發現人頭一個、該人是否係被村民所殺、抑係土匪被同黨所殺、無從揣忖、某無名西人途經該處時、即將該人頭取下、移至難別根路、據報虹橋區村民與土匪最近屢次發生衝突、緣前軍退出上海時、曾遺棄一部分軍器、被村民拾得、現正用以抵禦土匪云、

長江防區 禁止攝取照片

○漢口十二日電、［illegible］外人［illegible］

日海軍陸戰隊 浦東演習

昨日上午十時半、日海軍陸戰隊百餘名、在浦東其昌棧浦東「大道」南首、舉行野戰演習、一時機槍步槍聲交作、聲震遠近、即在虹口一帶、隔江亦聞其聲、半小時始止、並聞其在江灣一帶、亦有同樣演習、

來函

主筆先生大鑒、［illegible］

▲男子須知 ▲女性所愛，妻妾所歡，

青春正盛之男子，豐姿英偉，故能得女性之歡，嬌艷動人之妻妾，意態纏綿，故能引丈夫之愛，然有男子久患腎虧，體弱不堪［illegible］「德意志猛虎丸」［illegible］「健美脉」［illegible］。大中藥房。南京路永安公司。先施公司西藥部［illegible］

秋為多病季節 慎冷熱節飲食更宜飲 A牛乳 消毒滋養富化易適合腸胃 生生牧場 電話 三二〇九九 歡迎長期定飲 特別優待

君配眼鏡必須審慎選擇 中國首創自製光學科學眼鏡 精益

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱病擇醫，蓋治病必須認症，方可對症投藥，眼光病理，能深識眼光病理，以眼光學之理解，檢驗目光，始有矯正不良視覺之效，敝公司美國畢業眼光學師，學理精深，專驗疑難目光，則選名貴原料，首創自製科學鏡片，已歷三十餘年，出品力求精良，定價特別低廉，以期普及，諸君如目力不足，欲配價廉妥善眼鏡者，請惠臨敝公司一試。

總公司 上海南京路勞合路轉角 分公司 ［illegible］

寧波定海間添加航輪

寧波定海線已加入新輪高登號行駛，以資彌少利寶輪不能容納旅客之苦，行旅稱便。

租界至南市直接渡輪又停

往來租界與南市交通，自陸路士山灣封鎖後，祇有永安、維持、中租界至大碼頭直接渡輪，南於前□起恢復，近因南市當局嚴令通行證未能發給，復於昨日起停頓，現往來者仍須渡浦至南碼頭乘對江渡前往，南市當局嚴令，但難民區仍照常，四周各交通要口全被封鎖、進出較爲不便。

出口船期

[illegible]

時報緊要分類

1 本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角，五行七角五分，多則類推。）

1 如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。

1 收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

▲遺失▼

遺失圖章　遺失聲明　遺失存單　遺失出入證聲明作廢　遺失圖章聲明　遺失股票聲明　[illegible]

▲公告▼

江蘇上海第二特區地方法院公告　[illegible]

▲營業▼

[illegible]

二屆集團結婚開始登記

中國集團結婚服務社主辦之第二屆集團結婚，業已開始登記，訂定於十月十日在貴州路二六三號禮堂舉行婚禮，登記處在靜安寺路七六一號，電話三一七三七號。

▲召租▼

店面分租　[illegible]

正昌祥　雨衣大王　大減價　保不漏水免費修理　地址　四馬路時報館對面

現金收買新舊書籍

不論種類。祇要內容無缺。當場估價。必使賣方滿意。限期三天。過期勿再來。
地址山東路中洲旅社二一號
時間上午九時至下午六時止

失物待領

鑰匙待領　本月七日下午五時許，在一路公共汽車上拾得鑰匙兩只，失主見報，可至三馬路中南銀行詢問。

中央儲蓄會十五日抽籤

[illegible]

魚肝油之選擇

[illegible]

南來順平菜館秋涼復業

[illegible]

仙樂舞宮暫停內部改裝

[illegible]

小上海

徵稿簡約

[illegible]

義大利發明　可吃的衣裳　美中不足

（楨譯）

衣裳可穿又可吃，當然大家不相信，但科學家已發現一個事實，證明其有可能性，所謂可吃的衣裳，原料品就是義大利新發明從牛奶中提煉出來的「組合毛類」。

這種牛酪素製造的人工毛織物，質地之佳，一般化學家都認爲足以稱霸於紡織工業，不過其唯一缺點，就在可吃，據荷蘭化學家的試驗，有許多微生物酷愛此物，實際上人吃還可阻止，蟲吃卻防不勝防，假使穿了這樣一套漂亮衣裳，不知不覺被微牛物在背心上啃去一大塊，豈不糟糕，因此化學家正想法子，在這種牛酪織物中加一點「乏味素」，免得微生蟲津津有味的吞吃哩。

○○○○○○

欲◇簡◇反◇繁

（楨譯）

侍者—請教先生的尊台甫。

客人—Johnson。

侍者—Johnson前面的字呢。

客人—嗄—K—

侍者—O. K. Johnson嗎。

客人—不，去掉「嗄」，單留K. Johnson。

侍者—噢，你不是剛才說O. K. Johnson嗎。

客人—不不，我說「嗄」，因爲不懂得你問我甚麼，乃是感嘆語氣也，我的全名叫K. Johnson。

侍者—哦，如此，O.K.

○○○○○○

假設糖果公司　收去保證金　送你半木箱廢物

（恩文棄）

謀事者注意！

老友黃經甫君，從滬戰發生後，就不曾碰見過，直到昨天，才在路上偶然遇見了他，我作了一個小小的東道，請他到大三元支店，泡了一盃茶談談，他說，（　）的飯碗轟破之後，直到現在，還不曾找到事業，可是家庭的日用負擔，卻並不曾減輕一些，反而因

看見廣告滿心熱望

自去年「八一三」的砲火，把我（黃君自稱）各物的飛漲，而逐漸加重，因此，我對於找尋職業心理的焦急，眞是難以形容，

「一年來，報上的招請廣告，差不多都已被我看過，嘗試投考，也不知有多少次，但結果，不是爲了資格不夠，就是爲了保證金問題而沒有成就，

「在上個月的月杪，在報上又給我發現了一家××糖菓公司招請推銷員的廣告，廣告中所載的「應徵資格」，似乎並不怎樣苛刻，我自知一一都很符合，所以興匆匆的懷着一顆無望的心，照報上所載的地址尋去，

石庫門內十分客氣

「到了那裏，祇見是一座舊式的石庫門，那家××糖菓公司就開設在樓下的東廂房內，當時，我就走了進去，向一個茶役似的申明了來意，他就叫我等一等，隨即到隔開的後廂房中，叫了一個穿西裝的出來，據說這人就是經理先生，

「這眞出乎我意料之外，我屢次投考職員，那招考者的面孔，都是板板六十四的，不料這位經理先生卻非常和顏悅色，一些沒有傲岸的樣子，並且還請我坐，又叫茶房敬煙奉菜，這一切優待，眞是意料不到的，

「經過了詢問年齡、籍貫之後，他就一一錄入「登記簿」中，在這時，我暗暗的窺察，覺得這一次應徵的人，的確不少，因爲我見報後就趕往，卻已經列入第五十四號了，

五元證金一只箱子

○○○○

「隔了一會，他又向我問了些家庭情況，之後，他對我說，「你人很誠實，資格又相符，錄取是毫無疑義的，祇要請你明天來繳五塊錢保證金，領糖菓去推銷好了」，當時，我聽了他的話，眞使我喜出望外，雖然推銷的結果，每日能賺多少，是不是足敷糊口，也不能預料，但因失業已久，居然一旦前途有一些曙光，這怎能不喜呢，

「第二天，我就東拚西湊的湊足了五塊錢拿去，那位所謂經理先生便給了我大概有一隻小提箱大小的一木箱糖菓，並對我說，「賣完之後，再來領取，並結算佣金」，說完之後，又告訴各種糖菓價目，就不再說什麼叫我走了，

「像這樣的舉動，誰會疑心到這是騙局，因爲雖然我先付了五塊錢保證金，但他們總究有一小箱子的糖給我，而且照那家糖菓公司的佈置和排場來看，有摩登的寫字檯，有名人題字的橫匾，有一九三八式的鏡框，有……誰見了這副裝璜，會猜測這是個行騙的所在呢，

發見秘密早已搬遷

○○○○

「領了糖菓之後，翌日就正式走馬上任，不過爲了是初試鋒芒，經驗不足，祇賣掉了六條水菓糖，僅三角錢，第二天，略見好轉，有五毛法幣收入，

「可是到了第三天，就出了亂子哩，原來那隻木箱的下半層，並不是糖，祇是些舊報紙和棉絮之類，其中有一皮，雖然也包得像水菓糖的樣子，然而拆開來一看，天啊，裏面都是濕麵筋，那裏有什麼糖，簡直連糖的氣味也沒有，

「我發現了這秘密，知道苗頭不對，於是就挾了木箱，預備到那裏去交涉，詎意到得目的地，所謂糖菓公司早已搬得空空如也，還徙大吉了，後來我問了二房東，才知道這家公司在我領糖的那一天下午就搬走的，還據他說，在我之前，早有二三十人來問過了，我聽了祇得快快而返，

「綜計這一次破費了二天半光陰和五塊法幣，所得的代價是八毛錢，十二條糖及一隻小木箱，

「在失業慌的時候，還要遭騙，這眞是「屋漏更逢連夜雨」了，黃君在最後說了這一句話，作爲這件被騙記的結束。

用娘姨損失五元法幣

念秋新術

（愼餘）

到卡德路去買書，在路中遇到了我的三舅姆，他一定要我到他家去，他告訴我他家中最近被人騙去法幣五元的事實，

他家中從前用的一個老媽子，在上月底忽然患時疫，死掉在時疫醫院，所以他家中就少了一個下人，本想不用了，在這非常時期，節約些，但是因爲多處的不便，所以又到附近的傭工介紹所中去叫他送一個比較好些的人來，

在隔日

的早晨，送來了一個二十多歲的鄉下婦女，給了薦頭二角錢的酒錢，就留着那鄉下人做，那人的做事，也不算十分不好，一直到了夜裏，她來向我的舅姆說，我因爲梳頭的東西沒有帶來，所以要回去拿，嬸姆以爲這是平常的事，叫他早些回來的讓他去了，他拿他帶來時的一小包裏，給嬸姆看了說這幾件衣服，我放在這裏，嬸姆叫他放在蔣媽的房裏去，他也就欣然的去了，

等了好久

不見那人回來，不知爲着什麼事，說他不做吧！爲什麼又把衣服留在這裏呢？

隔一天的下午，他仍沒有來，在三四點鐘時，來了一個男子，聲言是那女的丈夫，因爲在前幾天他和他的妻子相罵，所以他的妻子忿而出來幫人，現在回來了，我不許他做事，你也答應了，請你們把他昨天留下的東西，給我帶了回去，嬸姆根本沒有疑心到他是騙子，所以叫蔣媽拿給了他，那知他去了不久，那鄉下人來了，拿了一只洋布煙匣子，蔣媽好奇的問他：

「你不是不做了嗎？你的衣服也被你丈夫拿去」

「眞的嗎？我的丈夫已在舊年炸死了，再有什麼人來拿我的衣服，我的衣服不是被人騙了嗎？我昨天是因爲夜了找不到家，不到家，不能拿梳頭的東西，所以今天才來那知我的衣服被人騙了一面說着

他一面哭

「你不要哭了，我給你五塊錢，你再去做些新的吧！」舅母以爲譬如做好事，拿出一張五元的法幣給他，

「太太，謝謝你，我也不高興做了，」

舅姆以爲做不做由他，所以讓他去了，並且再叫蔣媽到介紹所去叫他再送來一個，蔣媽把一切的事告訴了薦頭，那薦頭說你們受騙了，現在時常發現這種事，他們是同黨。

是非難辨

（曉雨）

甲：爲什麼外面都捕捉野狗，而不捕捉走狗，

乙：你不知道嗎，野狗是沒有人豢的，

警察：爲甚麼你老是在這條街上討飯，快與我滾過去，

乞丐：我剛才是從那邊趕過來的啊，

強盜：老爺你放了我吧，我爲的是要吃飯，

警察：那麼你叫我放你，難道就叫我也不要吃飯麼，

嘴唇研究

（楨譯）

小小兩片嘴唇皮，她可以象徵人們的個性，身體上眼睛鼻子等器官，要有動作才有表情，只有嘴唇無論是動是靜，卻成一副妙妙的寫眞。

直直的嘴，配着一張端正的鼻，這人必定性剛正，體魄強健，「硬黃」非凡，但嘴唇傾斜的，多喜惹事生非，勿大好弄。

嘴唇皮時時顫抖和痙攣的，必是動輒大驚小怪，懦弱怕事之流，上嘴唇遮下嘴唇的，大大不吉，做生意人要竭力避免。

大嘴唇具高貴態態，小嘴唇露可憐模樣，唇皮薄薄，必冷酷無情，自私自利。

嘴唇向兩旁拉直時，下嘴唇凸出異常，此人必善於陰謀貪婪和虛榮，多危險性。

豐滿渾圓的嘴唇頂「嶄」，因爲她象徵親愛和熱情，次一等的，僅有當中部份豐滿，亦必是溫雅熱心之人。

寃！

夫人：對不起………抱歉得很

我：想無補…………

荻寒作

吹萬樓日記節鈔

金山高吹萬　（四五）

初九日卽六月十七日晴　大女今日歸寧，是夜內人卽與大女二人扶乩，亡女至，呼姊母後，卽云古詩作完後與言，蓋昨夜所寫之詩尚未完也，我女作詩，亦可謂專心致志矣，隨卽一一寫出云，微妙窮究梢，夙根迴首易，靜定慧相明，頓悟前因繼，猛省急回頭，常侍蓮台底，後又云繼改秘，又云古詩兒做不來，覺詞不達意，前律詩未能詳明，故思學古體，不料更不能明白，此詩有句可用否，今夜余初在書房內未出，及出，見乩已寫詩數句，至此，余觀其語氣，似女作此詩，意不甚愜，欲余爲定其可否者，因卽在旁□之曰，余統觀爾此詩甚佳，並無詞不達意之處，今當爲爾節改數字，則盡美矣，如惟願椿萱句，椿萱二字，擬改親顏，微妙二句節去，而下聯前因秘之秘字，改爲易字，因連省與猛省二省字疊也，女卽云父改後，此詩好得多，兒覺意仍未盡，留遲日再作，至此始與其姊爲其他言語，稱姊回時，妹在念佛，其姊問我歸，妹何時知之，卽對曰昨父告，蓋昨夜我確先爲亡女言也，女又云，姊可多住伴父，妹須往松，因英劍飛去須五六日方回，其姊問妹往松，與何人同去，答隨母，其實松去無事，反妨功課，因二姪堅拉，姊小兒可同一二來，蓋此次大女歸寧，攜過一二夜卽去，故未領小兒來，而女已知之，又料其姊之未領小兒，必不能多住，故屬其同一二來，女在冥途，仍能處處想到，何其神也，余故謂之曰，爾姊家事多，走不出，我不嫌岑寂，不望其多住，女又云，不忍父苦，其母謂曰，姊去時，爾可隨姊往亭林遊乎，答多走分心，其母又曰，爾卽往亭，可邀顧氏太太同來如何，答亭勿去，顧母老式怕人，必勿來，兒前曾請過，其母又問爾近日常往外間田岸上去乎，爾今學佛習靜，仍如生時之活潑有興乎，答去，與前無二，昨夜母睡不熟，兒在側，至六點，因功課行，問其他夜間如何，答亦常在房，問在房何處，答在照，殆依其遺照上耶，問爾父書房內去否，答去，然則書房內居何處，答書桌看寫信，亦看書，然則昨夜爾在房內最久，何所爲，答昨夜看雙仙志，此事奇矣，蓋雙仙志者，爲武進謝氏二女，名靜華靜徽，死而扶乩，知皆爲天上仙子，暫謫人間者，所言歷歷不爽，此指之字，卽詩句矣，常懷罔極恩，不啻修眞義，虔禱投佛前，惟願椿萱喜，佛慈此孝誠，爲示三皈意，閒慮盡掃除，堅貞金石比，二語自融通，五戒勿玩棄，寫至此，忽云時已不早，明夜作，視時計，適十二點矣，乩遂停。

九星維他命
乳白魚肝油
味無腥　甜滋補大力
純淨含機怪
九星維他命麥精魚肝油　含量準確　營養豐富
上海四馬路中西大藥房發行

海國春秋

（六三）　馮玉奇著　版權所有　不准轉載

第七回　蝴蝶驚變施美人計　金剛鑽贈出兒女心

梅仙做的買賣，便是大魯、小王轉的念頭，便是珊珊，大魯珊珊一對的可憐蟲，都還睡在夢裏，一些兒不覺得他們是都已上了別人圈套，

且說昨晚淑貞回到家裏，她的媽媽貝太太睡在牀上，見她這樣夜深回來，便向她開口問道，淑兒，現在已到了深秋的天氣了，你還這樣晏的回來，不要受了寒，我是很替你耽着心，淑貞道，兒同珊阿姊吃了飯，後來到新光看新映的啼笑因緣，所以晏了一些，今夜外面沒有風，沒有受寒，媽媽你放心好了，說罷走到自己的牀上睡了，那時淑貞她瞧到指上亮晶晶的鑽戒，心裏覺得很是欣慰，幾次欲向她媽媽告訴雨花訂婚的事情，心裏要說，嘴裏終沒有勇氣，後來決計不說了，可是睡在枕上，一回兒想雨花的人品，怎樣的溫柔，雨花的面貌，怎樣的文雅，他對人又體貼，又多情，後來越想越愛，越愛越睡不着了，直到四點敲過，天也近亮，人也倦怠，方才沉沉睡去，一覺醒來，已是午飯時候，又聽她的媽媽一個人坐在房裏說道，什麼早晨好好的太陽，現在到下起雨來了，這懶了頭，到這時候還不醒，淑貞一聽，連忙喊道，媽媽，我早已醒了，說罷，快快的起身漱洗，一瞧簾外，正斜風細雨，一陣緊如一陣，那掛着的湘簾，隨風飄宕，好像搖搖欲墮，淑貞心裏，好不煩悶，因想雨花約今天到大東，先到我家，無奈天不做美，忽然的秋風秋雨，令人意興索然，這時女傭李媽，早已把飯擺開，淑貞同貝太太便各自用飯，淑貞拿筷在手，貝太太便一眼瞧見鑽戒，因問淑貞道，這一只鑽戒，不是

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

南京 今天 二時半 五時半 九時 環球勞克萊 史本賽 合演巨片

鮑才琪 M-G-M'S "MANNEQUIN"
碧玉春夢
明天開映 浪漫愛情傑作 閨女風流
教子

大光明 今天 二時半 五時半 九時 對準了多情男女的心坎猛攻
白蓓蘭史丹妃

孔雀東南飛
情郎歟？愛子歟？歧途徬徨
准明天起開映 大明星布雷司登福斯德新作 情偷
化身大盜

國泰 今天 三時 五時半 九時 愛麗絲白蘭黛 卻爾斯溫尼格
再會吧 百老滙 笑話百出 肉麻萬狀
明日特映一天……影壇頌情放浪劇 愛琳鄧·卡萊葛倫合演傑作 春閨風月
准期明日起獻映 安麗媚兒妮黛 巴黎尤物 "THE RAGE OF PARIS"
顯露新女性的千種美艷姿態

麗都 今天獻映 日戲 二時半 五時半 夜戲 九時 赫本 卡萊葛倫 合演偉大喜劇 "BRINGING UP BABY" 春閨風韻
加映 喬易斯比賽
下期貫獻 忠義俠

金城 今天開映 二時半 五時半 九時 胡蝶加入主演 鄭小秋 夏佩珍 蕭英 譚志遠 王獻齋 通力合演 火燒紅蓮寺 三集
黑山煉劍 日月失色 大軍十萬 直搗黃龍 明星巨片

光陸 最後四場 二時半 五時 七時 九時一刻 二角 二四分 四分 大膽揭發性的苦悶
梅開二度 一熱吻忘掉了未婚夫
明日映一天 欲望 後日起映一天 燕妬鶯嬌

巴黎 今天四場 二點半 五點 七點 九點一刻 洛畢泰楊 暨泰羅鮑華 合演
二度蜜月 吵吵鬧鬧各自分飛 要要好好再訂終身
下期 華納斐士德 雲裳艷影

新光 寧波路西藏路口 張善琨 岳楓 曹禺原著 沈西苓改編 日出 袁美雲領銜主演
最後三天 幸勿錯過

浙江 全部滄入驚波險象 無頭無身 忽隱忽現 隱身術 恐怖神秘 駭人罕見 有聲有色 多殺多嘆

共舞台 愛多亞路大世界東 榮記 共舞台
今天日戲停演 真有苗頭 至今還是轟動
第廿四集 火燒紅蓮寺
王桂卿 王少樓 當場取頭 連變十八變 四脫舞 古屋行屍 無線電梯

運動場

今日節目

排球 看方光甲 ……大陸名單……
◇方光甲 ◇輝華 ◇青女 ◇中光女 ◇方光乙 ◇培光 [illegible]

籃球 上字兩場 東海—黑石（上）四時半 上行—青青B（上）五時半
……昨賽結果…… 慈聯勝—家庭 四九對廿二 郵工—勝關 廿四對十六

女網 第二週 首場開始 克利洪夫人對雷恩斯夫人 下午五時
……昨賽結果…… 雷爾衛兩小姐（六四）（六二）勝思歐夫人

越野 五千公尺 青星·健北·克虹·三角賽

青星·健北·克虹·之三角五千公尺越野賽、業於昨晨五時三十分在貝當路起步、三十餘好漢、在園末斌一聲號令之下、開始前進、三百公尺後青星黃飛人小志大、從人叢中超出、克虹萬大生、健北兪南秋、則緊隨不捨、千公尺、克虹萬大生腿下加油、北伐、羅、昂然前導、此時老將新兵、先後漸分、大勢似已粗定、結果萬大生最先抵達終點、成績二十分七秒、青星因人材平均獲得三角賽冠軍、克虹第二、健北第三、前二十名名單如次、㈠萬大生（克）、㈡黃飛（青）、㈢羅保笙（青）、㈣周之林（青）、㈤秦根樞（克）、㈥兪南秋（健）、㈦高仲芳（健）、㈧陶家振

會老將新兵 賽路上

……青星奪錦標冠軍克虹第二……

個人第一萬大生成績廿分七秒

（健）、㈨黃元吉（青）、㈩談國華（青）、(十一)林昌平（青）、(十二)周克明（克）、(十三)黃林福（克）、(十四)凌興水（健）、(十五)羅忠道（克）、(十六)朱惶譽（青）、(十七)楊枕梳（青）、(十八)王高生（健）、(十九)錢平昌（健）、

二百公尺蛙式 破世界紀錄

丹麥女泳家 ……二分廿一秒七

丹麥國京城十一日哈瓦斯社電、丹麥女游泳家惠格爾女士、頃以二分廿一秒七時間、完成二百公尺蛙式游泳、因而打破世界紀錄、按舊紀錄二分廿四秒六、乃荷蘭維安女士所造成、

體壇雜事

△……女子短跑健將李森小姐、前一度來滬、近聞已離滬赴漢、與上海女子越野隊隊長張寶石同行、

△……西光越野隊歷年舉辦滬華長跑、轟轟烈烈、中外敬佩、近據確息、該隊因鑒於滬南未克舉行、擬在公共租界一帶比賽、並悉該隊已召集職員討論

△……本名女籃球隊中有一位小姐名叫鍾玉、掉號楚保王、而黑鷹黑隊中五十八號球員、貌似沙和尚、故有沙小姐之稱、沙小姐擬入東南附中念書、

△……虹口越野隊總幹事

草網混合雙打 第二週 李國璠對手

德孚定廿二日赴港

草地網球混合雙打、自夏初第一週完畢後、即告暫停、第二週中、亦僅金勃與安德萊小姐棄權於卡遜及哈利遜夫人組獲一解決、其他三組、現亦宣告縮賽、惟日期並不規定、僅限於下月八日九日舉行決賽、而複賽以及第二週、祇須於決賽日期前予以解決、日期則可由賽員方面自由選定、但第二週中華人選手僅李國璠與魏祖同小姐一組、對手方面則爲德孚及萊勃恩夫人、惟德孚將於本月廿日啓程赴港、故或將宣告棄權、亦未可知、究竟如何、現尚待德孚復電中、比賽日期、亦須俟德孚之意見如何再行定奪、

橄欖球 協會定期開

足球季前行將展開之際、[illegible]橄欖球、亦已預備開始、本年橄欖球會、已定下月第一星期內召集年會討論、本屆比賽問題、本季各隊橄欖球好手、將有多人離滬、本季各隊之實力、亦將因之而減少、同時並擬與[illegible]橄欖球會、本國將往[illegible]、已在積極籌備中、

讀書場

四馬路上滄桑 昔年遊冶地 今變有灶披鈔室 有屋頂講堂

學 府 新 聲

十年以前、四馬路的四海昇平樓、青蓮閣、正是遊人留連之所、到了今日、非但房屋早經改造、樓閣早已番遷、昔年遊冶、今變讀書場、殆亦「滄海桑田」「地靈人傑」、

在石路、與山西路一段的四馬路上、舊屋翻爲復興里、世界書局、科學儀器館等文化商店、即巍然矗立其間、今年春天、辦教育的、還在此弄之內外物色屋宇、創立學校、計有華華中學、華光業餘夜校、松江中學、滬江修補習夜校、健行大學、還有非不消華大學旅滬附學、也在里中創辦一座滬滄中學、

最近、這復興里弄內的幾座學校、已經先後開學、健行大學的一部份教室、設在四馬路酒台上所謂的屋中、因爲房金昂貴、不得不屈居屋頂、不過空氣光線都極充份、屋內沒有電梯、許多學生、每天上下、必須走數百級樓梯、好在爲了求學、並不叫苦、琅琅書聲、常從屋頂傳到馬路中、在吳宮飯店房間內北望、能看到屋頂上的學風光、

華華 華中 松江 滬消 [illegible]

吳大學上課期 [illegible]

田力球

今晚七時起賽

前八盤		後八盤	
1	九	1	安
2	賈	2	奧
3	卡	3	拉
4	依	4	加
5	海	5	爾
6	奧	6	亞

前八盤：九 曼地／賈 多／卡禮 加／依甲 蘇／海拉 多／奧 薩
後八盤：安 杜 利／奧拉 沙／拉摩 司／加拉 地／爾 加／亞爾培地

秋季 香檳 現已出售 滙源銀行

籃球百答（九）

瞿鴻律著

……時鳴笛而該球在鳴笛後纔脫手、則該球作有效、但比賽須待裁判員或檢察員鳴笛後、方能停止、（乙）設記錄員未待比賽成「死球」時鳴笛、則根本記錄員錯誤、該球應作有效、笛聲作無效、

(五十)問：持球球員之足部踏住邊線而未出界及站在界線上之球員在線內拍球、該球是否作出界論？

答：均作出界論、（參閱規則第七章第一條）

(五一)問：在地上滾球後、拾起再後運球、是否違例？

答：違例、作「運球」二次（DOUBLE DRIBBLES）論、（作者附註、滾球不作違例、若能在滾球中將球拍起後繼續運球、則不作違例論、但是術能者不多、）

(五二)問：某錦標比賽、在規定時間終了時、兩隊獲分相等、雙方同意要求該賽作爲結束、不再延長、裁判員應如何處置之？如經裁判員決定命令繼續比賽、而雙方違不遵行、則又應如何處置之？

答：除特別事故外、裁判員應延長時間作「決勝期」（參閱規則第七章第二十一條）、如經裁判員命令繼續比賽、而雙方違不遵行、則裁判員應判雙方棄權、致於錦標問題、應由該主管委員會決定之、（作者附註、特別事故指天黑（室外球場）或電燈損壞（室內球場）以致不能繼續比賽也、按男子籃球比賽決無「和局」、）

(五三)問：比賽終了時、裁判員是否必須鳴笛？如在計時員信號發出後、裁判員未鳴笛前而球告擲中、該球是否有效？

答：比賽終了時、裁判員應鳴笛以示完結、如計時員信號發出後、裁判員未鳴笛前、球告擲中、則須視該球是否在計時員信號發出以後脫手、抑在信號發出以前脫手、設在信號發出以後脫手、則該球應作無效、設在信號發出以前脫手、則應作有效、

(五四)問：試問罰球區域內三秒鐘規則從

小足球

彩虹盃覓徐匯球場

彩虹小球會主辦之第一屆彩虹盃小足球錦標賽、籌備伊始、原定商借正始中學球場舉行、因該校停辦、致生困難、現已覓得徐匯球場開賽、一俟徐匯盃結束、即繼之舉行、各球隊有爭奪未報名者、盼速來辦理云、

……猛獅 小球隊、本星期四下午四時半與鐵隊作小球友誼賽

標準公司 鐘錶部

十七英里 馬拉松

王烈耿之夫人殷衡失、近患吐血病、故阿王甚爲焦急、（品勳）

虹口越野隊組辦

本市虹口越野隊主辦之第四屆十七英里馬拉松長途賽、以二十英里二八五碼正式馬拉松訓練、日期定於上週全部結束、外此來賓參加訓練及入隊者總計六十餘人、該隊爲造成長途人才起見、特公開收新隊員五十人、加以訓練、並以完成十七英里馬拉松賽爲目的、該程由五英里起增至十七英里、定二月內完畢、擬下月初旬開始訓練、即日起開始報名、至本月底截止、入隊簡章、可逕函[illegible]路八一九號該隊辦事處索取、

乒乓 仲謀盃兩場結果

[illegible]（九比二）[illegible]（七比○）

……青華今日出戰丁聯……

青華乒乓隊、定今日下午五時出戰丁聯、[illegible]

簡訊一束

跑馬廳 各項夏令運動、如棒球、網球、板球、滾球、曲棍球等項、閉幕於本月二十日結束、同時各項冬季運動、即將應季、足球場亦同時開放、

東華足 球會、十一日爲第一次練習、到隊長戴麟經、隊員爲[illegible]等、並於每星期三下午四時及星期日下午三時舉行練習、新隊員名單、於一星期後決定、

仲謀盃 乒乓賽、開幕迄今、業已匝月、本月十九日爲「九一八」紀念日、該賽除停止比賽一天外、並由上海乒乓會理事長[illegible]代表全滬乒乓同志絶食一天、以示沉痛、

僑光中 學籌辦「僑光盃」籃球賽、現已開始報名、分男女兩組、男組限六十隊、將以十隊爲單位、分成六小組、女子組限二十隊、比賽採單循環制、規則照最新上海中國全國體育協進會審定世界女籃球規則辦理、比賽地點在小沙渡路海防路口該校球場、每隊報名費三元、保證金三元、賽後發還、但棄權一次、即行沒收、開賽日期現未定、

可羨慕的 流浪生活 香港船民現狀

（S生）

（香港通訊）[illegible]

世外桃源

如果白天爲着水蕩的陽碳、那末「筲箕灣」與「香港仔」一帶的漁艇、便檣櫓林立了、一班漁民在紅紅的陽光下、反映着綠波、的是一幅天然美麗的漁民圖、若如用詩情畫意來描寫、眞是怎樣的引人入勝啊、尤其是在月白風清的夜、天上皎潔的月光、幻照着廣汛的人間、柔風吹蕩着迢迢的綠水、奏成富有節拍的音譜、還不時從遠處傳來一陣陣的、有情趣的漁歌、委是令人留身在世外洞府、俗念全消了、此外香港仔灣頭、筲箕灣堤畔、還有濃裝艷服的妙齡姑娘、端坐着畫舫輕舸、那種旖旎風光、又是別有美境

漁艇種類

他們除了捕漁爲業外、其餘的就是靠着駁貨載客度日了、全港的大小艇、在五六千艘以上、所以艇的名稱也有好幾種、約可分尖頭艇·艇仔·舢舨·渾仔·企尾艇·盤艇·魚艇·魚船等、各種艇的用途、各不相同、「舢舨」是載客駁輪登陸的、收入尚稱不惡、「艇仔」因爲範圍較小、乘客當然較少不了多少、故艇仔船民生活爲各艇中的最苦者、「渾仔」便是專接貨物運輸各海面的輪艘、其次是「盤艇」、「企尾艇」、「尖頭艇」、都全靠着載貨營生的、自戰事發生以來、香港成爲要人富商的避難安樂窩、且進出口的輪艘被運貨物的也增加、以致這班船民、營業頓形發達、收入莫不利市三倍、不過、他們感覺到困苦的、若是不幸、卻會無辜的受某國兵艦的襲擊、那末生命財產便無保障了

俗尚迷信

他們的迷信觀念很深、每年逢到鬼節（七月）、「盂蘭會」便在他們的艇艘演出、於是他們都虔誠祈禱祝鬼神消災化難、保佑平安、如果富一些的、還要煩勞和尚道士、舉行「超度」、「燒幽」等的把戲、即說這是相傳的習俗、牢不可破

缺乏教育

這班船民、他們對於教育、缺乏得很、這全由於祖先的遺傳性、因爲他們的頭腦、非常簡單、只知埋頭苦幹他們的工作、其餘的一切都可不需要、予受教育、根本是談不到、他們的知識、便形成了莫大的缺乏、近年來他們被提倡教育的聲浪震醒了、也知教育的需要、於是一班富有的船民、把子女送到學校去灌輸些現代的學識、而大部份的船民、或爲經濟所困、或不容於環境、依舊無法踏進學校的門、這非當局是似乎急宜加以救濟的、

總之、香港的船民、是刻苦耐勞、不畏險難的、雖然終年蟄居在艇艘裏、度着流浪生活、然而終不失爲逍遙海上的無冕帝皇

婚嫁儀式

他們關於婚娶的儀式、依然保持着封建制度、須經「父母之命」和「媒妁之言」後、即可擇日舉行婚禮了、說到他們迎娶的手續、有的在結婚的那一天、用到岸上去租屋舉辦、但是大多數是水面、由娶艇駛到女方迎娶、然後載到男方、經過繁式的禮儀、那個新郎便算完成、而她便隨着丈夫過活了、然而講到她們、大多是有着健實的體魄、對於丈夫的工作有很大的幫助

新新屋頂花園 門票一角 買一送一
江笑笑 鮑樂樂 每晚登台
特請喜臨堂小京班 客串三天 張君朋 藝叫地 新新秋 艷嬌 張慧 龍鳳（日戲） 呈祥（夜戲） 大四杰村
▲大京班▼ 胡奎賣人頭（日戲） 投軍別窰（夜戲） 七八本胡必松世出
慧琴申曲劇團 陳珍培 丁慧琴 徐美英
今夜准演偉大新戲 寶小宛

永安天韵樓
劉春山 盛呆呆 東部新影戲場 新華公司滑稽片 飛來福
新柳社 上集 國獸 影戲場 奪寶記
聯合社 花月英 張善寶 大京班 白玉 羅山連環

更新舞台 牛莊路電話九一七七一
谷玉蘭 林樹森 張文琴 玉蘭劇團
今天夜戲 黃寶岩 李毓麟 長板坡 楊寶童 九更天
張文琴 彭慧齡 穆村王 天王穆 谷玉蘭 打刀
林樹森 王芳筱 全本 胭粉計

卡爾登
今晚 訂演三星期 今晚第六天 徽欽二帝
一致千觀衆美 自始至終 場場客滿
有 荒淫的主 奸臣相 忠的女 烈的仁 難的 賣國 成赴 准七時登場
朱石麟先生編劇 周信芳先生導演

黃金大戲院 地址…八仙橋 電話八四一一四
每天上午九時開始售券
今天夜戲 馬君武 惡虎村 張君秋 馬連良 遊龍戲鳳 葉盛蘭 羅成叫關 馬連良 張君秋 法門寺
明天夜戲 王小樵 天官賜福 馬君武 四虎 張君秋 宇宙鋒 馬連良 范仲禹